

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1675-2023, 22 November 2023

Education Act
(chapter I-13.3)

Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education — **Amendment**

Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education

WHEREAS, under the first paragraph of section 447 of the Education Act (chapter I-13.3), the Government may make regulations to be known as the “basic school regulation”;

WHEREAS, under subparagraph 4 of the third paragraph of section 447 of the Act, the basic school regulation may, in addition, establish rules on the evaluation of learning achievement and the certification of studies;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 August 2023 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 458 of the Education Act, the draft Regulation was submitted to the Conseil supérieur de l'éducation for examination;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education:

THAT the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education, attached to this Order in Council, be made.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education

Education Act
(chapter I-13.3, s. 447, 1st par. and 3rd par., subpar. 4)

1. The Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (I-13.3, r. 8) is amended in section 34 by adding the following paragraph:

“In addition to what is provided for in the first paragraph, a mark of at least 50% must be obtained in each competency for French, language of instruction at the Secondary V level.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106568

Gouvernement du Québec

O.C. 1679-2023, 22 November 2023

Environment Quality Act
(chapter Q-2)

Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation (chapter M-11.6)

Charges payable for the use of water — **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the charges payable for the use of water

WHEREAS, under subparagraph *e* of paragraph 16 of section 46 of the Environment Quality Act (chapter Q-2), the Government may, by regulation, regulate withdrawals of surface water or groundwater, in particular on the basis of its different uses, including the collection of groundwater whose use or distribution is governed by the Food Products Act (chapter P-29), in order to determine the cases in and conditions under which two or more existing or planned water withdrawals are deemed to constitute a single withdrawal owing to, among other things, the hydrologic interconnection of the waters concerned, the distance between the withdrawal sites or the intended use of the water withdrawn;